

**D o d a t o k č. 1/2012**  
**k Zmluve č. 1952/2011 o poskytnutí finančných prostriedkov**  
**na realizáciu prác druhého realizačného projektu**  
**Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu povodí**  
**Slovenskej republiky**

**Účastníci zmluvy:**

Prijímateľ:	<b>Obec Varechovce</b>
Sídlo:	<b>090 23 Varechovce 62</b>
v mene ktorého koná:	<b>Milan Hudák, starostka obce</b>
IČO:	<b>00331147</b>
Bankové spojenie:	<b>Všeobecná úverová banka, a.s., Bratislava</b>
číslo účtu:	<b>21022612/0200</b>
(ďalej len „p r i j í m a t e ľ“)	

**a**

Poskytovateľ:	<b>Úrad vlády Slovenskej republiky</b>
Sídlo:	<b>Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava 1</b>
v mene ktorého koná:	<b>Ing. Viktor Nižňanský, PhD.</b>
	<b>vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky</b>
IČO:	<b>00151513</b>
Bankové spojenie:	<b>Štátna pokladnica, Bratislava</b>
Číslo účtu :	<b>7000060195/8180</b>
(ďalej len „p o s k y t o v a t e ľ“)	

**u z a v r e l i**

**d o d a t o k k Zmluve č. 1952/2011 uzatvorenej v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka a v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zo dňa 16.11. 2011 (ďalej len „pôvodná zmluva“) a to za týchto podmienok:**

**I.**

Týmto dodatkom sa mení príloha č.1 pôvodnej zmluvy – Štruktúrovaný rozpočet projektu : **„Druhý realizačný projekt Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu povodí Slovenskej republiky pre rok 2011“** a nahrádza sa novým znením, ktoré tvorí neoddeliteľnú prílohu č.1 tohto dodatku.

**II.**

Ostatné ustanovenia pôvodnej zmluvy zostávajú nedotknuté.

### **III.**

Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť pôvodnej zmluvy.

### **IV.**

Dodatok je vyhotovený v šiestich rovnopisoch, z ktorých štyri dostane poskytovateľ a dva dostane prijímateľ.

### **V.**

Účastníci zmluvy berú na vedomie zákonné povinnosti vyplývajúce z ustanovenia § 47a a nasl. Občianskeho zákonníka v platnom znení a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

### **VI.**

Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpísania štatutárnymi zástupcami účastníkov zmluvy a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa § 5a zákona o slobode informácií v spojitosti s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v platnom znení.

### **VII.**

Účastníci zmluvy vyhlasujú, že si tento dodatok riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.

**V Bratislave, dňa .....**

**Vo Varechovciach, dňa .....**

**Úrad vlády Slovenskej republiky**

**Obec Varechovce**

**Ing. Viktor Nižňanský, PhD.**  
vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky

**Milan Hudák**  
starosta obce

Vybudovanie revitalizačného systému a vodozádržných opatrení v katastri obce VARECHOVCE

Názov protipovodňovej stavby :

Druhý revitalizačný program v katastri obce VARECHOVCE

Umiestnenie protipovodňových objektov kat. územie:

VARECHOVCE

Parcely číslo:

400, 402, 403, 409

ŠTRUKTÚROVANÝ ROZPOČET - po úprave				
Bežné výdavky				
Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v eurách	Počet jednotiek	Výdavky spolu v eurách
<b>1. Osobné výdavky, mzdové náklady ( celková cena práce )</b>				
5% spolufinancovanie na 10 pracovných miest podľa § 50j	osoba/mesiac	25,70	18	462,60
povinné odvody zamestnávateľa	osoba/mesiac	9,00	18	161,91
<b>celkom</b>				<b>624,51</b>
<b>2. Cestovné výdavky a cestovné náklady</b>				
<b>celkom</b>				<b>0,00</b>
<b>3. Výdavky na materiál, práce a služby súvisiace s realizáciou projektu</b>				
<b>revitalizačné opatrenia:</b>				
zhotovenie 180 až 200 drevených a dreveno - kamenných hrádzok	m3	1,35	4 520	6 102,00
zhotovenie 5 sypaných hrádzí	m3	1,35	5 700	7 695,00
<b>celkom</b>				<b>13 797,00</b>
<b>4. Výdavky na služby</b>				
<b>technické a poradenské služby zabezpečované dodávateľsky:</b>				
odborný garant	osoba/mesiac	100,00	6	600,00
spracovanie projektovej dokumentácie	projekt	800,00	1	800,00
koordinátor prác/vodný majster	osoba/mesiac	504,00	6	3 024,00
školenie vodného majstra	projekt	300,00	1	300,00
porealizačné zameranie	projekt	300,00	1	300,00
<b>celkom</b>				<b>5 024,00</b>
<b>5. Iné oprávnené výdavky</b>				
<b>ostatné náklady súvisiace so zamestnaním uchádzačov o zam.:</b>				
ochranné pracovné prostriedky a základné náradie	osoba	71,00	6	426,00
pitný režim pre zamestnancov	projekt	68,49	1	68,49
školenie zamestnancov (BOZP a problematika revitalizácie a protipovodňové opatrenia)	hod.	10,00	6	60,00
<b>celkom</b>				<b>554,49</b>
<b>Spolu (bežné výdavky)</b>				<b>20 000,00</b>

#### Komentár k rozpočtu :

Celkový vybudovaný objem je **10 220 m3**.

Rozpis budovaných vodozádržných systémov v množstevnom a kvalitatívnom členení podľa druhu protipovodňového objektu:

180 až 200 drevených, dreveno-kamenných vodozádržných stupňov	4 520 m3
5 ks sypaných hrádzí	5 700 m3

#### VARECHOVCE

NÁZOV OBCE :

MIESTO A DÁTUM: Varechovce, 7.3.2012

ŠTATUTÁRNY ZÁSTUPCA ( meno, priezvisko ) :

Milan Hudák

OTLAČOK PEČIATKY A PODPIS: